

所以使其全部機器發達，能冒險而擊果，投球擲鐵丸，所以連合手足運動，并刺激官之靈覺，而目力有準確之判斷，所謂體育者，不外使人生有強健，快美，技術，應用時代之實現工作也。盧梭曾云：「如不在街上頑耍的小孩子，不能成爲一個有能力的人。」良衛（Lowell）亦言：「然特個人自動之游戲，若就教育觀點，當更爲有適宜規律之教導。」

有素也。運動之明効大驗。從此灼然可知矣。且人獨樂不如衆樂。獨學不如共學。其合作之精神。行訓導之真義。觀摩所以進益。切磋可期策勵。此公共體育場之主要者也。

番如是矣。則但就切近如中華遊藝場者論其梗概。竊有數利焉。謹以次而發揮。

甲爲華球。象莫壞最好之補習場。

七月，我們由武漢東下，離開不好的環境，我們的希望，是要在革命的旗幟之下，繼續起的新軍閥，但是當時黨已經漸次破裂，我們要想深一層，就是再到東南去，將來的「新軍閥」也是跟着一個一個三個四個，又產生出來的，所以決意回廣東，我們回廣東，是有革命的意義的，不是爲了安享福圖快樂的。中孚：現在中國國民黨

100. 1507

向公和南莊公司

與別不同 之 四大特色

[illegible]

由雲埠開行日期表					
船號		陽曆日期			
亞洲皇后	十月十三	坎拿大 _{后皇}	十一月三日	俄國皇后	十二月十九
亞洲皇后	十二月十日	坎拿大 _{后皇}	十二月卅二	俄國皇后	
船上豢養猪鷄每日隨用隨宰					
遠東商務總司理司徒施佈					

住信通鹿徒司
SETO MORE
 Asiatic Passenger Agent,
 Canadian Pacific Rly
 Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有五十兆元、財產
七百六十兆有奇、誠爲加拿大最穩
固最大銀行之一也、信用宏遠、交
易公平、久爲國人之稱許、工商人
等、一體歡迎、是所切盼

賁路銀行謹白

賁路銀行謹白

致公堂鳴謝助香油

Columbia Paper Co. Ltd.
1038 Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria, B. C.

各紙 臘紙 紙盒 學校用品
 信皮 信箋 則紙 並有裝生
 菓紙 袋 包瓜 菜 雜貨紙及各種
 線繩發售 華商賜顧 取價從廉
 舖在雲埠坎問頓街一零三八號
 電話 二二式 支店在域埠
 雲埠經紀 Mr. Hogg
 域埠經紀 Mr. Davies

醫 治 諸 般 症 效 驗 如 神

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣實與別家所製功
效不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥者請看
本堂搜骨丹內有搜骨丹之字樣不致誤購
本堂搜骨丹內有搜骨丹之字樣不致誤購
本堂搜骨丹內有搜骨丹之字樣不致誤購

萬應搜骨丹 治一切風濕骨痛 跌打損傷 筋骨疼痛 功效如神

三鞭補腎丸 治一切虛弱 補腎壯陽 功效如神

珠珀白濁膏 治一切白濁 功效如神

請認明商標

San Francisco, California
934 Stockton Street
O. Box 2705

利源(永利)城多
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1018
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米各埠油糖海味食品
俱全各省地道藥材
玉桂正字順貨價廉
如蒙光顧請認明商標
接理香山金信源謹啟

片打街西八十三號
電話 37810

本號在雲州化埠經
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦糖
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以
示信用

章記
JUN KEE GO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

請看注意

新到
錦花 仙頭
瓦盤 蜜乾
各款 絲巾
合時 貨品
日用 需品

大 幫幫幫
開辦勸業啟

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

本旅館在於喜市靖街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
並用新款傢私房內暖
氣龍熱水俱全僑胞
光顧外歡迎

司理人李永貴披露

三鞭補腎丸 每盒十元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
參茸滋補酒 每樽五元

中盒五元
小盒二元五

五淋白濁丸 每盒三元
毒中仙丸 每盒三元
小腸氣痛丸 每盒三元

總發行所美國大埠奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

奇生行

本行在民國四年得友人黃君說及他藥
有花柳搜毒丸實行花柳搜毒丸全愈介紹
實行購花柳搜毒丸依法飲之果然全愈
前五年由美返國因居鄉僻處太多避往
廣西與友人開墾種植不料因水土不服
竟染風濕每逢大雨下則全身骨節疼痛
將種種痛苦與友人自行返鄉至舊年九月時
往省城請名醫數名調理費了數百元金後復
消腫止痛行動如常今年正月間返入本
不意此病又發後發清血兩處各處視之
愈之在中西醫之下不勝煩惱忽想起用
實行花柳搜毒丸獨能醫治花柳并醫風濕
故託友人向就近買得實行花柳搜毒丸
花柳搜毒丸三寸飲了骨節疼痛立止四肢
即消痛苦全無為防後發再向實行購
四寸飲了至今計有七月之久未見發毛如舊時之
痛苦付之兩度大患皆蒙 實行花柳搜
柳搜毒丸之功本方有奇功可謂神酒為
我之救星感激之忱無以為報特登報介
紹于眾俾得病者有花柳風濕之病未得
良藥調治知所向津焉此佈上銀十元以
登報之資幸勿見疑並頌
S. S. S. S. S.
民國十五年十月四日 廣東省城 黃君謹識

代理有皆埠各屬英
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 Victoria, B. C.
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man, Can.

代理代埠各大拿加
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.
Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.

合治興英均合雲
隆安利昌
隆利生萬源
源利金均雲

本行特選廣東名廚之令
 鮮明
 美味
 臘腸
 竹居元順竹筍園三足合物

Wah On Chong
 2 Canton St.
 Phone Sey 7410R
 Vancouver, B. C.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



金英芳水仙花
十二頭^{廿四角}綠罌蜜薑
六十頭^{一百}盒庄糖薑
八十磅庄糖薑
男女庄大小絲巾
各式顧繡檯山
成箱^盒庄荔枝
二百庄廣蘭熟烟
海宴^{壹半}磅毛油
新到白飯魚乾
大帮油糖茶米
合時鮮明水貨
上等^蘇雀牌
各款藤器竹器

廣州通信 汪精衛內閣後 汪力於黨務問題 最近 在漢委員如顧孟餘主法勤藩王超主樂平朱霽青宋子文等相抵粵 對於召集第四次全體大會 連日均有重要討論 初時在粵委員擬主張在粵召集第四次大會 關於此間 業由汪精衛與李濟梁聯名通電各方 請滬寧漢統監委員來粵開會 此電發表後 漢方委員顧孟餘等已聯翩抵粵 惟軍方委員譚延闓等六日來電謂「汪先生前主張在寧開第四次中央執監會議 此間同志均已贊同 若復變更 轉生枝節 弟等以為仍如原議 在寧開會為便」汪等接電後 連日復在葵園開會 討論此項問題 此間實力派(除第一方面軍外)對於召集開會 仍無贊成之表示 故在粵召集開會之宣言 遲遲未發表 汪等見環境如此 態度已趨緩和 十日下午汪等復在葵園開在粵全體中央執監會議 適接得蔣介石由滬來電 主張雙方合作 若從汪赴滬晤商黨事 略謂欲謀本黨由破裂復歸統一 非雙方互相諒解 恢復中央執行委員會 召集第四次全體大會 解決一切不可 各人以蔣既表示贊同恢復中央執會及召開第四次大會 為促成汪蔣合作起見 對於召集第四次大會之地點問題 可不堅持在粵 旋推定汪精衛李濟陳炯明等先行赴滬 與蔣介石及在滬中央委員協商一切 屆時黃紹雄抵粵 李濟陳炯明將軍事交黃氏代管

●廣州發見大批瘋人
廣州函 向來廣州有瘋疾之人 皆由當局送往石龍瘋院安置 所以杜絕傳染 而免騷擾 在數年前 市面曾有度瘋人出現 遺禍閭里 不堪設想 幸察覺尚早 將之收禁 不料一日忽見有大幫瘋人出現市面 人有恢復從前之景象 占人試夜間 行西堤郵政局後之曠地 必見爛手 足爛口爛面之人數十成羣 在此歇宿睡臥 至明則又他去 經此者聞其膚臭 味大有作一日嘔之概 願當局及早設法拘禁 以免遺禍市民 且亦有傷國體也

●黃紹雄忙於固南
黃紹雄回桂後 日言來粵 而遲遲其行 查黃逆還廣西之原因 皆桂省內部空虛 俞作柏部西蹙蠢動 故黃氏於李逆感情惡劣 彼此離馬弩弓之際 仍酌撥 部份隊伍返桂 以應付桂省內部 惟是仍慮兵單薄 交界之欽廉地方 復有討李軍出現 黔桂邊境之沈軍餘部 現又受某方面所收編 希圖侵掠 黃四面顧顧 佈置不暇 故一時不能離桂來粵

理按

加拿大
雲高華
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 - 100th Street East
Vancouver B. C.

瓜菜 玻璃園 常有

詩晏亞

處埋代人華
 駿馬棧安均
 QUON ON JAN CO
 295 Pender St E
 Vancouver, B. C.
 舟號麥氏安廣
 Kwon On Man Co.
 45 Elizebeath St
 Toronto Ont.
 盛千李隆永
 LUNG LUNG CO.
 33 Winghamshire St. W
 Montreal, Que.

[illegible]

詩晏亞·加拿大皇家鐵路也。車行經過
不坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
開台自如。車中常備五行。利搭客烹調
之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

A black and white photograph of a multi-story building, identified by a large sign as 'KWONG YEE YUNG CO.'. The building has a clock tower on its roof. A vintage bus is parked in front of the building. The image is grainy and appears to be a reproduction from a document.

新到冬節佳品

蜜餞糖姜
盒裝姜拳
朱振杖乾
各款絲巾
顧繡拾四
合時水貨
合時咸魚

發行

油米蘇杭雜貨地道參茸藥材

敬啟者弟荷蒙各堂叔父昆仲過愛舉爲三任總機關處書記
要職自問學淺才疏淺深經短殊虞隨越不但於堂務毫無
准益而且事多叢脞加以異地淹留日久風靡潦倒勞苦
難免疲瘁多拙聞茲內憂外患交迫之秋必就勸選英明才
幹能員方堪勝任愉快振刷堂務也但昨見初選總機關處
職員揭曉表又蒙各堂選有弟之名在內心實志忑不安故
特登報敬辭仰我親愛叔父昆季祈於選複時毋將弟名入
選免至一誤再誤以阻進賢之路而碍公行是所切感特此
上達 統候

草安

弟鄧雲章謹告

啟者本總機關前十四五兩年進支數目已經已結扎付交大漢公報刊徵信錄緣公報印件過多未暇印就以致延緩請爲見諒也惟本年又近歲暮仰各堂應繳交總機關處經費普義學校助費及發出各堂公私捐款部務須一律清繳結束遞年執事手續以昭人信而免遺失爲盼此佈

庚面人	七毛	賴介外集	五毛
男女常識寶鑑	六毛	性史外集上下	七毛
南洋抱恨記	六毛	黑衣盜	七毛
相商娶妻	四毛	鮑羅廷之罪惡	二毛五
共產黨兩大案	二毛五		
目錄印備	Bok	Young Low Book Shop	
函索即奉	90	Pender St. E.	
		Vancouver B. C.	

素女經	二毛五	性慾叢談	四毛
老婆奴	七毛	太平天國秘史	四毛
人生萬事不求人	六毛	男女婚姻寶鑑	八毛
性史上下	一元三	蔣介石督戰記	四毛
男女風流快樂	四毛	夜光珠	五毛
蔣介石全書	五毛	常識秘寶 上下	六毛
			一元五

情慾寶鑑	衛生全寶	大字玉蒲緣	倫敦被難記	生育指南	名宦大觀	官紳私史	香齋集
和尙奇緣							
三毛五	五毛	四毛	七毛	三毛九	二毛五	五毛五	五毛
偷香艷史	忍不住	紅杏傳	男女大秘密	男女色慾大研究	笙簧集	春艷秘史	官紳私史
四毛	六毛	六毛	四毛	五毛	五毛五	七毛	四毛

民國十六年十一月十四日

雲埠鄭榮陽總堂謹啓

最新信札不求人 三毛五
中國痛風 五毛
易北灣風流史 三毛五
荒皇必史 五毛

白洋樓書莊

女招待艷史 四毛
唱盡宮闈秘史 五毛
唱盤名曲新編 五毛五
實錄尋子必斯 四毛

本堂擇于民國十七年陽曆二月一日
 舉行開幕典禮敬請
 各埠昆仲暨各界社團僑胞屆時光臨
 指示禮儀曷勝榮幸
 再者本堂因地方偏仄容量有限對於各種匾額一概免
 謝其餘由各自便
 Cheng Wing Yeong Tong
 No 79 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.

名醫衛挺生寓內方脈
 Bow On Tong Co
 14 Pender St. W. Vancouver, B. C.
 失磨
 四六堂一
 蛤蚧補茶
 親化極品
 各項香烟

[illegible]

此丹專治男婦一切虛弱之症

此丹專治男婦一切虛弱之症


 反老還童健腎丹
 每盒四員






體食之專神止
 補腦安心專神止
 凡精神恍惚頭暈眼
 花者食之即刻見功
 仙傳單方搜伍人每包五毛
 凡有此症者三個月外
 危症旦夕者服之即愈
 不效原銀包退
 凡服此藥者每盒二毛五

打 全 早

參茸龍虎戒烟丸每樽一元

不論新舊之煙癮均能戒斷
毫無苦楚及別症能生之愈

神效跌打消瘀散每料二元

凡有跌打傷風無論如何腫
痛服散數之即能消腫止痛

日久淫濁回精丸每樽二元

凡有久濁不能收斂

參 參花柳白濁丸 治水毒諸元半
不論遠近花柳白濁用行服
強壯養食之自能奏效如症愈

商

陳

針

凡花柳白濁雖極痛去
一睡不痛二喝可全愈

來黃花柳有專丸盒二元

合資者請認明包
內黃書滿意

常 有 花 清

保安齋房 參茸玉桂
膏丹丸散

參茸三鞭補腎丸 每盒金三元

凡有已感過度勞傷及頭暈
神氣弱 者食之 包三日見效

花柳無名腫爛丸 每樽二元

爛毒之便用茶洗下 後包
無化柳之虞 當服早 效驗如神

立止崩漏白尿丸 每盒二元

凡有腎虛 肚多小便
者食之 包三日可止

(Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.,
Suite 204-205193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

貨單印便
函索即奉

新到冬節送禮佳品

合蜜盒散糯男鮮各無
時餞裝庄米晒女明一款
水糖水糖糖糍糖槐庄靚靚不
仙薑羌羌枝枝絲水鹹俱
花拳拳拳乾乾巾貨魚全

司李照炳
理林禮揚
李續炳
譯披

黃洲无魚店山糯米粉
 本號始創於前清乾隆年間開多升場發售
 勝強盛矣因歷各貨號由廣東辦來各等現生粉實係
 種求粉也現本號
 中國各埠就運
 粉專做發行按價極廉而此粉宜有均諸係係真正貨而其
 鮮如蘭錦全級粉原質食味甘香包無船在美記近晚
 蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米
 晒尤魚蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米蝦米
 糯米粉 五磅裝 一百磅十五元五毛
 糯米粉 四磅裝 一百磅十五元五毛
 粘米粉 全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉燠汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零二號
 ▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞
調解湯林械鬥

調解湯林械門

【新會】函 古井林姓獅子下 與湯姓
泗冲 兩鄉比隣 早已積不相能 勢
成水火 日前林姓 不知何故 在鄉
前建築圍牆 築高路基 高逾數尺
湯姓疑林姓此舉 實爲對待湯姓而設
且該路基 又佔過湯姓禾界地田
不問而知爲挑畔之證 故湯姓與林姓
交涉 又預備應付之策 各不讓步
大有前在莖上 觸即發之勢 第九
區各鄉紳耆 有見及此 誠恐兩鄉激
成門禍 必爲陳林吳趙之第二 特爲
息事寧人 於舊曆十月拾五日 傳集
該兩鄉紳耆 到古井墟達善堂警衛隊
管理委員會調處 未知能否使干戈化
爲玉帛耳

共產走狗活動

走狗之巢穴 自清黨捕其後 壹般西皮
派 如 以文余則大等 皆逃走一空
農匪之賊 皆垂頭喪氣 險惡萬狀
之赤坎 因此得數月之安寧 不料直
陽以後 若輩盡返赤坎 向農土兩界
誘惑 揚言得某軍保障 恢復清黨以
前之厭狀云 各 聞此消息 人起
惶 商界前此飽受壓迫 更爲談虎色
變 台聞省政府大補工役 會共振救土

白衛軍逆匪與逃遁

一 台 山 匪	廣 海 南 瀾 人 洋	東 通 港 澳
西 則 巖 巖 幽 洞	絡 繚 數 百 里	常 爲
上 客 諸 匪 盤 踞	數 拾 年 來	地 方 商 民
遭 匪 害 而 損 失 者	不 下 十 萬	自 去 年 著
匪 陳 三 等 匪 首	率 股 匪 千 餘 人	焚 殺
擄 掠	據 廣 海 城 爲 大 本 營	是 時 劉 裁 軍
甫 尙 發 自 治 步	不 肯 請 登 兵	任 匪 縱 橫
橫	幸 得 港 商 劉 子 清 等 到 省 請 兵	李 督
濟 深 即 電 撥 第 十 二 師 往 剿	馬 到 功 成	
陳 祝 禔 五 百 餘 匪 類	悉 數 被 戮	地
方 艾 安	後 由 第 拾 二 師 派 一 百 名 兵 士	
由 地 方 自 籌 餉 械	名 曰 自 衛 團 軍	自

土匪揚新塘渡

昨駛經番禺尾新涌口附近河面被匪
數拾人亂槍轟擊該渡即還槍與匪
駁火互戰甚久卒被匪分掉快艇數
艘過船拔槍指嚇各伴將輪渡
擄劫而去

診所	4011 Main Street Vancouver, B.C.	醫院電話	551-5106
住宅	430 Dunsmuir Ave.	住宅電話	High 20171
特別時間請另約	下午兩點至五點 晚間七點至九點	外理	學畢業並有經驗 現駐雲南片打 爽綉街角出尾梳 銀行樓上五號房 男女老幼內 全科花柳雜症
	(診察時間) 朝七點至拾一點 下午兩點至五點		王子國醫科大夫

活生藥行

加拿大溫哥華

Wat ang Co.
Vancouver, B.C.

者請嘗一試
成肺萎更難愈矣
露功能化痰定喘
功本主人潛心研究
能治之如患肺病

之不當甚至咯血
肺失音而成虛癆
連傷肺癰生如氣喘
嗽痰壅或因肺氣失調
胃邪氣侵肺以致氣促
損壞其聲嘶啞或傷寒
肺為華蓋如銅鐘形一
有

功高化痰止咳
療肺癰
性溫潤平和

(價目)
每罇一元
每打十元
買藥寄費
貴客自理

87 Pender St. E.
Phone 569

新張廣告
本酒樓
經裝飾
筵設備
地方廣
傢私靚
廚師良
好招呼
我僑胞
片打街
喊線矢
花旗酒
樓主人
啟

不論喝啜何菜俱可
隨加隨食加醬醋酒
尤能調和其味其外
器菜用之更增滋味

電話欠座
一九三三
M. F. F. Co. Ltd. 46 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
加拿大販賣店
古屋商店
216 2nd Ave. 70, Seattle Wash.
古屋商店本店

源隆維記

[illegible]

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請爲留意曷勝欣幸

維城致公總堂選舉通告

專醫眼耳鼻喉醫生廣告

 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及
 正切寶標 照議糾賣名及

梁欒邦	林德聰	鄧松昌	李榮	何月卿女士	二元五
馬杏女士	余毓生	盤湯武	馮明德	每三元	
馬杏女士	馬毓興	徐金水	黃舜世	李臻	黃世裕
每壹元	每二元				

理代

選 辨

真正金英芳水仙花
正生晒米枝槐枝干
各款竹藍錦盒巖茶
大小蜜餞糖菴菓品
各款顯繡檯布絲巾
合時瓜菜水貨菓
南北各江地道雜貨

上海大廚廠味精
根泰廠和合粉
大行奇生堂藥丸
埠各正字號
德還少補片
國
總司理李進啟
每盒二員五
齊丹個丸
九

雲華五洲大藥房主人啟



此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰
爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著
名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇
之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工
程尼扼加鱒瀑布之美景一一如在前在前玲瓏
浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特
別減價全套沽銀四元五角此乃特別廉價不
可常得存貨有限請速來購

外埠函購包支郵費

雲哥華五洲大藥房謹啓

雲哥華五洲大藥房謹啓

役挫公司最近新出唱碟乃聘廣東著名男女優伶用新款音樂和唱聲韻玲瓏與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六隻以下郵費貴客自鑒

大開公堂	紅樓夢	歸圓鏡	滴滴淚	恨綺	寶蟾送酒	大袍紅	頑婢串婚	白鶯鶯
一只	二只	二只	一只	一只	一只	一只	一只	一只
花旦新蘇仔	花旦陳非儂	吳少昌	花旦新蘇仔	花旦新蘇仔	花旦陳非儂	花旦新蘇仔	花旦新蘇秋	花旦新蛇仔秋
夜賞綠河池	痴心人採花	錯繫紅絲	王梅花對質	蜘蛛網結怨	夜祭柳青青	蓮花血吊影	棒打鴛鴦	紅豆相思
二只	一只	一只	一只	一只	一只	一只	一只	一只
李雪露 曾瑞英 合唱	女旦牡丹蘇	丑生蛇仔應	女旦牡丹蘇	女旦牡丹蘇	女旦牡丹蘇	女旦牡丹蘇	花旦伍鼎芳	丑生新蛇仔應
三板慢板男女喉對答	醉三省	寡婦訴怨	七擒孟獲	殺嫂從軍	石榴花	悼英魂	營中憶美	昭君投崖
一只	一只	一只	一只	一只	一只	一只	一只	一只
打洋琴陸佐良	打洋琴牡丹蘇	丑生蛇仔應	男丑飛天英	女旦牡丹蘇	小生新奕	小生新奕	丑生陳醒輝	丑生陳醒輝
名曲大全	每部五毛							

新到高亭公司壁架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄
 ENG CHOW COMPANY, 104 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

[illegible]

本醫士啓

藥備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及膽汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

Victoria B.C. 英屬域多利埠

能參鬼谷

四除已政 筆金計員 四季批評 筆金計員
逐月批評 筆金捌員 大批八字 兼批星盆 筆金五員
逐年批評 筆金捌員 大批八字 兼批星盆 筆金五員
大批八字 筆金三員 中批八字 筆金二員 宣
▲命評貴賤
兼醫外內雜症
神效遺精丸 一服三員
神效斷根搽痔散 三員
神效花柳搜毒丸 拾員
神效新舊老年疝氣丸 三服
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之學
亦竟見消除永無復作之歎
注意 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多
應錄報章余告白篇幅所限恕不登錄
諸君光顧如係○○○與私家赤紙概不承命

外科
醫生
林
弼
臣

處長 書記 貯庫 籌捐主任 督監

朱晃 謝穩 親會籌辦分處職員表

三區駐錦碌組織五洲洪門懇

李澤南 謝開彥 張廣 林德仁 科員 吳積洪 楊華牛 關榮 鄭添

◎ 洪門加屬七區溝城籌辦懇親費壹期名列

李梅德	譚文會	李文燕	以上各二元
林結	譚利	集期則	陳大發
鄧柏	陳文灼	譚喬相	譚廣順
黃俊	譚文偉	李祥	張滿
黃光暢	譚年	陳崇瑤	張金錫
鄺長羣	譚威	黃世振	葉達遇
譚處	林舉連	張翰振	黃顯祿
譚作麟	譚威	黃顯祿	譚煥均
譚處	譚威	李仁壽	譚煥華
譚處	譚威	葉炳華	譚廣盛
譚處	譚威	黃恭任	譚常盛
譚處	譚威	謝維奕	譚如德
譚處	譚威	李如德	李進德
譚處	譚威	李如德	黃新河

◎ 僑興農業有限公司徵求發起

人並招僑先服章

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生計固極困難即航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境日雄生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無人過問坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此故欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置田地從事種植漸次推行各地務令地無廢用人無廢才爲羣策謀幸福爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能勝况利人己者已有同情所望有志實業者益予提倡或慨能投鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有賴土壤爲黃金登竊黎於柹席於國計民生不無小補所有暫訂草章

生源廣 雲高

華埠 喊線(詩麼)
二零四六
司林栢旋啟
KW
Phone

金十
葉足

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
433 1/2 Barrall St.
Phone Sey. 2965R
Vancouver, B.C.

美盛號 鄧 湛
代理開平明報
全年五元五
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B. C.

飲彈波如畫景
令僕心暢

之奇軍。概肯剪髮。蓋爾時錫山
山車水複繞。綠林
國仰蒼苔白。盛

W. M. Allan G. I. Ch. Robert Dollar G. Agt
909 Government St. Board of Trade Bldg.
Victoria, B. C. Vancouver, B. C.

American Mail Line Mar Art
4th. Ave. At University 533 Fisgard St.
Seattle, Wash. Victoria, B. C.



維城致公總堂初被選明年	全加職員名列	道緝	李紹廣	黃珠世	羅超然
家職	李仁壽	李瑞門	林德緒		
實章	梁煥南	黃壽如	林耀莊		
孔昭	周海壽	關初	羅小白		
光	曹懋森	黃壽如	湯惠予		
深	鄧大如	呂瑞卿	李淮德		
超然	關強	岑永和	曾榮		
林德緒	鄭慶仰	譚治升	葉達遇		
致公堂	袁巴崙	致公堂			
林紹廣	袁卜碌	致公堂			
	滿地可	林德茂			
初被選明年職員名列					
立榮	張煥章	陳嘉	李濟國		
倫	黃林	馮日輝			
珠世	呂兆麟	李濟國	林立榮		
榮	岑永利	羅超然	林其進		
德緒	湯蘭覺	鄧賢	朱作霖		
			鄭慶仰		

雲龍岡公所兄弟注意
 員父到籌備選舉時期逼迫我兄弟對我公
 元以上之義務要速加注意繳交矣兄弟中第
 項徵捐記名冊
 希各留意徵捐限
 號以前 彙向趙盈祥關崇頤兩處繳交備
 定十二月十八(即禮拜)日由午後一時起掛
 止截開闢凡我四姓兄弟均可按上列時間親
 臨執行其選舉權幸勿遲延自棄誤公爲荷
 宣月廿四日 駐雲龍岡公所預佈

329 Georgia St Vancouver, B.C.

本號開張四十餘年專辦中西雜貨各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽價錢相宜僑梓光顧無限歡迎專任代理

美國郵船公司寫船紙
詩丁亞車公司寫車紙
包代僑胞通電各埠各坑
問取車脚費用不收電費

馬大諄啟

都板街九百〇四號開創竺西氏藥房歷有廿
 膏丹丸散其功用神効久蒙僑界嘉許自存心
 敢不竭誠學以從之今者鄙人年已邁矣精神
 寶先年相與其事且江醫生向在埠中所學
 年矣僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江
 深盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其真
 喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有
 適應羣衆須要起見特與江醫生生出就診治
 兼親目監各種膏丹丸散以應僑界之須求自
 選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而
 意常此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女
 蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞來處就診者懇可
 知則可按症發藥小心配製日價廉物美脛膺

西氏應驗膏丹丸散

醫士西氏謹啓

陽凡 每面宜員六。婦女調經止痛丸 每盒宜員九
 腎丸 每面宜員八。婦科調經孕有丸 每盒宜員一
 精丸 每面宜員一。婦科白帶至寶丸 每面宜員一
 生丸 每面宜員一。內消花柳解毒丸 每面宜員四
 精丸 每面宜員五。花柳牛黃解毒丸 每面宜員四
 腫丸 每面宜員四。花柳搜毒珠珀丸 每盒銀肆員
 血丸 每面宜員四。花柳入骨疔毒丸 每面宜員六
 痛丸 每面宜員二。日久虛渴收渴丸 每面宜員六
 黃散 每面宜員六。賊胎止痛珍珠散 每面宜員八
 血丸 每面宜員四。驅風濕折蛇毒藥 每面宜員二
 痛丸 每面宜員七。驅風骨痛脚痛丸 每面宜員二
 痛丸 每面宜員六。寬筋健步養血丸 每面宜員二

助長丸 恣情御女丹。每盒五元

如意丹 腎部助強丸。每盒五元

病。若水一應服同藥。可將病狀詳占。

西生按。可藥。郵費買者自理。

HUCK SAI, TINBO & CO. 904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

金山大埠都板街九百〇四號 電話奉章。〇八二。

介紹良醫

事以故。諸君日來無不着手。生近復應。三

精加。以細心配製。必能活人。濟世。登我僑胞。於

在大埠都板街九百〇四號。特爲介紹。俾求醫

- 黃璧傳 黃顯利 葉洪瑞 江炳總
- 馬立初 關桂泉 劉卓棠 江毅庵
- 李鏡如 周翼生 劉棣彬 江毅庵
- 雷迪專 梁瑞彬 江毅庵

▲尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 張天成一元五 黃瑞
 洪三元 馬德仕一元
 鄭連榮二元二五
 張椿素一元二五 關
 國就壹元 司徒熾
 元 張文暢二元 張
 椿增一元 陳瑞貳元
 關已酉壹元 張俊
 秀壹元
 ▲棺肆啓事
 地摩始晏紳
 公司 善
 喪事 及以
 香料殮屍
 本公司在扶
 里河流域
 開設最久
 至誠招待
 價格相宜
 司佛打利氏
 電話二四一
 本公司設在
 二埠第六
 街卅六號
 門牌
 通 訊 處
 D. Murchie & Son Ltd.
 36 Sixth St. New Westminster B. C.
 Phone 241